

**ECHANGES FRANCO-ALLEMANDS EN FORMATION PROFESSIONNELLE
DEUTSCH-FRANZÖSISCHE AUSTAUSCHE IN DER BERUFLICHEN BILDUNG
(Convention du / Abkommen vom 05.02.1980)**

Echange/Austausch E 106/11

Profession(s) / Beruf(e): Köche, Hotel- und Restaurantfachleute / hôtellerie, restauration

entre / zwischen Berufsbildende Schule III
Oldenburg

et / und Lycée Professionnel „Jean Capelle“
Bergerac

**CONVENTION D'ENGAGEMENT DE L'ANIMATEUR/TRICE
LINGUISTIQUE
PERSONALBLATT FÜR SPRACHBEGLEITER/IN**

entre le Secrétariat Franco-Allemand / zwischen dem Deutsch-Französischen
Sekretariat

et / und

M. / Herrn

Winkler

Florian

Né(e) le / geboren am :

03.03.1987

Adresse :

Hauptstraße 190
D - 69117 Heidelberg

N° Tél. / Tel Nr. :

+49 (0) 6221 / 3270137
+49 (0) 176 93 19 70 69 +49 (0) 208 37 73 837

e-mail:

winkler.f@hotmail.de

Coordonnées bancaires / Bankverbindung :

IBAN: DE74 3625 0000 0463 067 163

BIC: SPMHDE3EXXX

Kto.Nr. : 463067163 BLZ : 36250000

assurera l'encadrement linguistique de
l'échange mentionné ci-dessus organisé
par le DFS/SFA

übernimmt die sprachliche Betreuung des
obenstehenden vom DFS/SFA organisierten
Austauschs

du / vom **17.09.** au / bis **08.10.2011**

à / in **Bergerac**

L'animateur/trice linguistique recevra la somme de **1.474,00 €**
Der/die Sprachbegleiter(in) erhält (22 Tage x 67,00 €)

A payer par / zu zahlen von **Oldenburg**

Les frais de déplacement du domicile au
lieu du stage sont à la charge de
l'établissement dont le groupe se déplace
et remboursés sur la base SNCF/DB,
aller-retour, 2ème classe.

*Die Fahrtkosten zwischen dem Wohnort
des/der Sprachbegleiters(in) werden auf der
Basis der gültigen Tarife DB/SNCF, Hin- und
Rückfahrt, 2. Klasse, von der entsendenden
Einrichtung erstattet.*

Lieu, date / Ort, Datum :

Pour le DFS/SFA / Für das DFS/SFA
Par ordre / Im Auftrag D. Schmidt

Animateur/trice linguistique
Sprachbegleiter(in)